

A
CATALOGUE OF MANIPURI BOOKS
(1891—1969)



MANIPURI SAHITYA PARISHAD
IMPHAL.

A
CATALOGUE OF MANIPURI BOOKS
(1891—1969)

A
CATALOGUE OF MANIPURI BOOKS
(1891—1969)



MANIPURI SAHITYA PARISHAD

Price Three Rupees.

**MANIPURI SAHITYA PARISHAD
PAOMA BAZAR ROAD
IMPHAL.**

First Edition, February 1970.

*Printed and Published by Manipuri Sahitya Parishad at The Friends' Union Press,
I M P H A L.*

GENERAL WORKS

| SL NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | SL NO (Subject wise) | REMARKS |
|-------|--|--|---------------------------|--|
| 1 | Atombapu Sharma, Phurailatpam | Cheitharol Kumbaba Ashamba Eyakoa | 1 | Royal Chronicle |
| 2 | | Kumbaba | 2 | |
| 3 | | Cheitharol Kumbaba V I | 3 | |
| 4 | | Cheitharol Kumbaba V II | 4 | |
| 5 | Bhogeshwar Singh, Oinam | Ningthourol Lambuba | 5 | Royal Chronicle |
| 6 | Chandrashekhara Singh | Panthei Paorou | 6 | <u>Dictionary of Proverbs and Idioms</u> |
| 7 | Dinachandra Singh, Nameirakpam | Khunnunglon gee Artha | 7 | Dictionary of Archaic Manipuri |
| 8 | Dwijamani Dev Sharma Hidangmayum | Anglo-Manipuri Dictionary | 8 | |
| 9 | | Hindi-Manipuri Shabdakosh | 9 | |
| 10 | Ibungohal Singh Lairenmayum and Khelchandra Singh, Ningthoukhongjam | Cheitharol Kumbaba | 10 | Royal Chronicle |
| 11 | Khelchandra Singh, Ningthoukhongjam | Manipuri To Manipuri & English Dictionary | 11 | |
| 12 | Narayan Sharma, Laimayum | Manipuri Hindi Shabdakosh | 12 | |
| 13 | | Panthei Paorou | 13 | Dictionary of Proverb, and <u>Idioms</u> |
| 14 | Shitaljit Singh, Rajkumar | Friends English To Manipuri Dictionary | 14 | |
| 15 | | Friends' Pocket Dictionary | 15 | |
| 16 | Three Authors | Ajanta Standard Dictionary | 16 | |

PHILOSOPHY AND RELIGION

PHILOSOPHY

| | | | | |
|------|----------------------------------|-------------------------|---|-----------------------------|
| 17. | Atombapu Sharma, Phurailatpam | Ujjvala Nilamani Kirana | 1 | Translated from Sanskrit |
| 18 . | | Pakhangba | 2 | |

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|------|----------------------------------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| 19 | Atombapu Sharma, Phurailatnam | Manipur Pratibha Vol I | 3 | |
| 20 | | Manipur Pratibha Vol II | 4 | |
| 21. | Bokul, Takhellambam | Meitei Inat | 5 | |
| 22 | | Mera Tha | 6 | |
| 23 | | Eigee Moirang | 7 | |
| 24 | | Moirang Kangleiron | 8 | |
| 25. | | Shanthoklon | 9 | |
| 26. | | Moirang Thangjing | | |
| | | Haraoba | 10 | |
| 27. | | Pakhangba Men Tongba | 11 | |
| 28 | | Tengbanba Vol I | 12 | |
| 29 | | Tengbanba Vol II | 13 | |
| 30 | | Tha-in Nong-in | 14 | |
| 31 | | Ahan Yathang | 15 | |
| 32 | | Punshiroi | 16 | |
| 33. | | Thouram Larik | 17 | |
| 34. | | Eikhoi Meitei | 18 | |
| 35 | | Matawda Meiteigee | | |
| | | Shaktim | 19 | |
| 36 | Bhagya Singh, Yengkhom | Leithak Leiknarol | 20 | Translated From Old Manipuri |
| 37. | Iboyama Singh, Kshetrimayum | Matam Khonglei Paphal Puya | 21 | Translated From Old Manipuri |
| 38. | Kokngangsana, Rajkumar | Leisemlon Ariba | 22 | |
| 39 | Mani Singh Hijam | Meihouron Shalai Shakok | 23 | |
| 40 | Manijao Singh, Ningombam | Pombee Lang | 24 | |
| 41. | Nungshitombi Devi | Koubaron Namoinu | 25 | Translated From Old Manipuri |
| 42 | Phullo Naoria | Eigee Wareng | 26 | |
| 43 | Tomal Singh, Sanjenbam | Mashana Mashabu Nungsiba | 27 | |

| S. NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject wise) | REMARKS |
|-------|-----------------------------------|--|--------------------------|---------|
| 44. | Yajma Singh, Khumallambam | Pakhangba Phambal | 28 | |
| | ASTROLOGY | | | |
| 45. | Atombapu Sharma, Phurailatpam | Masa Phala | 1 | |
| 46 | | Manipuriya Prachin Panchanga | 2 | |
| 47 | | Bhava Phala | 3 | |
| 48 | | <u>Paknaba Yengnaba</u> | 4 | |
| 49 | | Ashtottari Phala | 5 | |
| 50, | | <u>Kuthi Yengnaba</u> | 6 | |
| 51, | | Kuthi Inaba Alekhya Patrang | 7 | |
| 52 | | Nakshatra Phala | 8 | |
| 53 | | Rashi Phala | 9 | |
| 54 | | Dasha Yengnaba | 10 | |
| 55 | | Jyotisha Vijnana I | 11 | |
| 56 | | Jyotisha Vijnana II | 12 | |
| 57 | | Cha-Shambru | 13 | |
| 58 | | Mang Phala | 14 | |
| 59 | | <u>Khubak Mayee Yengba I</u> | 15 | |
| 60 | | <u>Khubak Mayee Yengba II</u> | 16 | |
| 61 | | Graha Puja | 17 | |
| 62 | | Jyotisha Kamachenu | 18 | |
| 63 | Aber Singh, Telem | Numit Nougdam Yengnaba | 19 | |
| 64. | Bijoy Singh, Hijam | Hanuman Chakra | 20 | |
| 65 | Ibomcha Singh, Khaidem | Khubak Mayee Yengnaba Lairik | 21 | |
| 66. | Ibomcha Singh, Kheirrom | Khubak Mayee Yengnaba Lairik I | 22 | |
| 67. | Kulachandra Singh, Ngarlyanbam | Rajmantri Paba | 23 | |
| 68. | Mani Singh Hijam | Yumthong-gee Panji | 24 | |

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|------|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------|---------|
| 69 | Nilabir Singh, Huidrom | Jyotisha Chintamani I | 25 | |
| 70 | | Jyotisha Chintamani II | 26 | |
| 71 | | Jyotisha Chintamani III | 27 | |
| 72 | Nimaichand Singh, Achom | Mashing Laiphao | 28 | |
| 73 | | Wahang Laiphao | 29 | |
| 74 | Rajmani Singh, Mojrangthem | Jyotisha Mukut | 30 | |
| 75 | Sur Singh | Shubika | 31 | |
| 76 | | Anouba Samaj Paujika | 32 | |
| 77 | | Chandrabda Khutpai Macha | 33 | |
| 78 | Thambou Sharma, B | Samaj Pradeep | 34 | |

RELIGION

| | | | | |
|----|----------------------------------|--------------------------------|----|-----------------------------|
| 79 | Atombapu Sharma, Phurailatpam | <u>Lai Haraoba</u> | 1 | |
| 80 | | Meitei Dharma Ariba | 2 | |
| 81 | | Meitei Sanaton Dharma | 3 | |
| 82 | | Meitei Kritana | 4 | |
| 83 | | Meiteigae Sankirtana | 5 | |
| 84 | | Yumsheng Yummang | 6 | |
| 85 | | Tarpan Shonnaba | 7 | |
| 86 | | Luk Katnaba | 8 | |
| 87 | | Deva-Puja | 9 | Translated From Sanskrit |
| 88 | | Puja Paddhati | 10 | Translated From Sanskrit |
| 89 | | Gopala Sahashranam | 11 | Translated From Sanskrit |
| 90 | | Rasa Penchadhyaya | 12 | Translated From Sanskrit |
| 91 | | Srimad Bhagavata, Skandha I | 13 | Translated From Sanskrit |

| S NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject wise) | REMARKS |
|-------|----------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|--|
| 92 | Atombapu Sharma, Phurailatpam | Shrimad Bhagavata, Skandha II | 74 | Translated from Sanskrit |
| 93 | | Shrimad Bhagavata, Skandha III | 16 | |
| 94 | | Shrimad Bhagavata Skandha IV | 18 | |
| 95. | | Shrimad Bhagavata, Skandha V | 17 | |
| 96 | | Shrimad Bhagavata, Skandha VI | 18 | |
| 97. | | Shrimad Bhagavata, Skandha VII | 19 | |
| 98. | | Shrimad Bhagavata, Skandha VIII | 20 | |
| 99 | | Shrimad Bhagavata, Skandha IX | 21 | |
| 100. | | Shrimad Bhagavata, Skandha X | 22 | |
| 101 | | Rig-Veda Vol I | 23 | |
| 102 | | Shrimad Bhagavata Geeta | 24 | |
| 103 | | Maha Yajna | 25 | |
| 104 | | Chandi | 26 | |
| 105 | | Chaitanya-Charitamrita Sloka Mala | 27 | |
| 106 | | Hari-Bhakti-Rasamrita Sindhu Bindu | 28 | |
| 107 | | Veshasrita-Vidhi | 29 | |
| 108 | | Mala-Nirnaya | 30 | |
| 109 | | Lakshmi-Narayan Hridaya | 31 | |
| 110 | | Shraddha Paddhati | 32 | |
| 111 | | Charchara-Panjarika | 33 | |
| 112 | | Hari Bhakti-Vilasa Kana | 34 | |
| 113 | | Geeta | 35 | Abridged Edition with Sanskrit text |

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject wise) | REMARKS |
|------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------|-----------------------------|
| 114. | Atombapu Sharma, Phurailatpam | Geeta Achouba | 36 | Unabridged Edition |
| 115 | | Geeta Macha | 37 | |
| 116 | | Geeta | 38 | Without Sanskrit text |
| 117 | | Subikah | 39 | Translated from Sanskrit |
| 118 | | Svarodaya | 40 | |
| 119 | | Rasapanchadhyaya Macha | 41 | |
| 120 | | Nityachar Macha | 42 | |
| 121 | | Puja Paddhati Macha | 43 | |
| 122 | | Rasapanchadhyaya | 44 | Abridged Edition |
| 123 | | Bhagavata Geeta | 45 | Translated from Sanskrit |
| 124 | Aber Singh, Telem | Mahabharata | 46 | Abridged |
| 125 | | Ramayana | 47 | |
| 126 | | Angang-gee Mahabharata | 48 | |
| 127 | Ador Singh, Mundrakpam | Gouranga Avatar Leela | 49 | |
| 128 | American Baptist Mission | Ibungo Jesu Christ | 50 | |
| 129 | Brajabihari Sharma, Aribam | Ishwarbad | 51 | |
| 130. | Bhagirath Singh, | Bhaktirasamrita Sindhu Vol I | 52 | |
| 131 | | Bhaktirasamrita Sindhu Vol II | 53 | |
| 132 | Daniel Grey Burnhouse | Achumbagee wa Tambiba Vol I | 54 | |
| 133. | | Achumbagee wa Tambiba Vol II | 55 | |
| 134 | | Achumbagee wa Tambiba Vol III | 56 | |
| 135. | | Achumbagee wa Tambiba Vol. IV | 57 | |

| S NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|-------|-----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| 136 | Dhono Singh, K. | Shree Shree Harisankirtana | 58 | |
| 137 | Geeta Mandal, Imphal | Nityakarmachara | 59 | |
| 138 | Gokul Sharma | Ashouche Pradeep | 60 | |
| 139. | | Puja Pradeep | 61 | |
| 140. | | Deiba Badhaka | 62 | |
| 141. | Gokulchand Singh, Oinam | <u>Braja Brindavan</u> Lamjung | 63 | |
| 142 | | Vaishnava Itihās | 64 | |
| 143. | Gulamjat Singh, Irengbam | Shri Krishna Vol I | 65 | |
| 144 | | Shri Krishna Vol. II | 66 | |
| 145 | | Shri Shri Govindarasamrita | 67 | |
| 146. | Gourachand Singh, Y | Shri Govindaleelamrita | 68 | |
| 147 | Jogendrajit Singh, Telem | Yoga Sadhana | 69 | |
| 148 | | Brahmacharya | 70 | |
| 149 | | Amrita Geeta | 71 | |
| 150 | | Harī Nama Mahamantra | 72 | |
| 151. | | Geetagee Wakhal | 73 | |
| 152 | Krishnachandra Sharma, Aribam | Laijee Itihās Macha | 74 | |
| 153 | Kunjabihari Singh, Khaidem | Brundavan Amasung Ban Panikrama | 75 | |
| 154 | Kulabidhu Singh, Haobam | Meitei <u>Laining Lambi</u> | 76 | |
| 155 | | Madhurya Kadambini | 77 | Translated from |
| 156 | | Vindu-Kiron-Raga Vartma Chandrika | 78 | Sanskrit |
| 157. | Kulachandra Singh, Ngariyanbam | Lai <u>Harsoba</u> | 79 | |
| 158. | Kavikarna Sharma, Phurailatpam | Mangal | 80 | |
| 159. | | Shrimad <u>Bhagavatam</u> | 81 | Translated from Sanskrit |
| 160.- | Krishnamohan Sharma | Nityakarma Paddhati | 82 | |

| SL NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | SL NO (Subject wise) | REMARKS |
|-------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 161. | Kalachand Singh, Chingangbam | Manipuri Mahabharata Vol I | 83 | Translated from Original Sanskrit By Veda Vyasa |
| 162 | | Manipuri Mahabharata Vol II | 84 | |
| 163 | | Manipuri Mahabharata Vol III | 85 | |
| 164, | | Manipuri Mahabharata Vol IV | 86 | |
| 165. | | Manipuri Mahabharata Vol V | 87 | |
| 166 | | Manipuri Mahabharata Vol VI | 88 | |
| 167 | | Manipuri Mahabharata Vol VII | 89 | |
| 168 | | Manipuri Mahabharata Vol. VIII | 90 | |
| 169 | | Manipuri Mahabharata Vol IX | 91 | |
| 170 | | Manipuri Mahabharata Vol. X | 92 | |
| 171 | | Manipuri Mahabharata Vol XI | 93 | |
| 172 | | Manipuri Mahabharata Vol XII | 94 | |
| 173 | | Manipuri Mahabharata Vol XIII | 95 | |
| 174 | | Manipuri Mahabharata Vol XIV | 96 | |
| 175 | | Manipuri Mahabharata Vol XV | 97 | |
| 176 | | Manipuri Mahabharata Vol. XVI | 98 | |
| 177 | | Manipuri Mahabharata Vol. XVII | 99 | |
| 178 | | Manipuri Mahabharata XVIII | 100 | |
| 179 | | Gesta Tikaga Konuaba | 101 | Translated from Sanskrit with commentary |

A CATALOGUE OF MANIPURI BOOKS

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|------|----------------------------------|---|--------------------------|---|
| 180 | Kalachand Singh, Chingangbam | Geeta | 102 | Translated from Sanskrit in verse form |
| 181 | | Shrimad Bhagavata Geeta | 103 | Translated from Sanskrit with original text |
| 182 | Krishnamani Singh, S | Shrimad Bhagavata Pratham Skandha | 104 | |
| 183. | Madhumangol Singh, Khumanthem | Adwaita Bada | 105 | Translated from Sanskrit |
| 184 | Pangi Singh | Laining Mantra Amasung Shakpagee Kannaba | 106 | |
| 185 | Meltei Marup, Imphal | Apokpa Marupki Tungnapham | 107 | |
| 186 | Matum Singh, Kshetrimayum | Ganeshbayu Sambad | 108 | |
| 187 | Madhu Singh, Maibam | Apokpa Khuramnaba Lairik | 109 | |
| 188 | Mangishor Singh | Bhakti Kavyam | 110 | |
| 189 | Nungshirei Singh, Angom | Thounirol Laishu | 111 | |
| 190 | Nanda Babu Sharma | Nityachara Paddhati | 112 | |
| 191 | Nyantabir Singh | Niti Parva | 113 | |
| 192 | Phullo Naoriya | Apokpa Marupki Tungnapham | 114 | |
| 193 | Rajanikanta Sharma, K | Shri Govindaleelasmritam | 115 | |
| 194 | Shitalit Singh R. K. | Geeta | 116 | |
| 195 | | Narottamdaskee Prarthana | 117 | Translated from Bengali |
| 196 | Surchand Sharma, | Chanakya Sloka | 118 | Translated from Sanskrit |
| 197 | Shibadatta Sharma | Govindaacharnam | 119 | |
| 198 | | Geeta | 120 | |
| 199. | | Shri Krishnarasaleelara- shyam | 121 | |
| 200. | Tombimacha Singh, Nongmaithem | Melteilongee Astakal Paddhati | 122 | |

CULTURE

| SL NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | SL NO (Subject wise) | REMARKS |
|-------|--|---|---------------------------|---------------------------------|
| 201 | Atombapu Sharma, Phurailatpam | Manipur <u>Amasung</u> Meitrabak | 1 | |
| 202. | | Meitei Leima | 2 | |
| 203 | | Cheithaba | 3 | |
| 204. | Ibungoyaima Singh, Chongtham | Meitei Yek Taret | 4 | |
| 205 | Kulachandra Singh, Ngariyanbam | Cheiraoba Numit | 5 | |
| 206. | Khelchandra Singh, Mingthoukhongjam | Chaina <u>Lon</u> | 6 | Translated from old Manipuri |
| 207. | Kalachand Singh, Loitongbam | Shageiges Salailon | 7 | |
| 208. | Loina Shillon Marup, Thangmeiband | Nongkhreng Parel Hanba | 8 | |
| 209 | Madhabram Singh, Wahengbam | Langlon | 9 | |
| 210 | Mani Singh, Hijam | Puya Melhouba | 10 | |
| 211. | | Langlon Langdai | 11 | |
| 212 | <u>Nandalal Sharma</u> , Phurailatpam | <u>Meitrabak</u> | 12 | |
| 213. | Nilamani Singh, H. | <u>Thabalohongbi</u> | 13 | |
| 214 | Thokachamba | <u>Wakoklon Thilen Sela</u> <u>Ameslon Pukok</u> | 14 | |

SOCIAL SCIENCES

POLITICS

| | | | | |
|------|--------------------------------------|---|---|--|
| 215 | Achou Singh, Thokchem | Bharat Sambidhan Amasung Eikhol | 1 | |
| 216. | Borthakur Sharma | Naharol Amasung Rajni | 2 | |
| 217. | Communist Party of India, Manipur | Prithibi Communist Andalonda Marachetpa Apunba S.P U. gee Lara | 3 | |

| S. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject wise) | REMARKS |
|--------|---------------------------------|---|--------------------------|-------------------------|
| 218 | Jogendra Kumar | Samajbad | 4 | |
| 219 | Janakinath Singh, Mutum | Mao Tse lung gee Rajnitigee Lambi | 5 | |
| 220 | Manipur State, Imphal | Manipur State Punaba Pathap | 6 | |
| 221. | Mohendra Singh, Ngangom | Marxism Karino | 7 | |
| 222. | Nandakumar Singh, Thounaojam | Manipurda Panchayet | 8 | |
| 223. | Nabadwip Singh, Lalshram | Local Self Government Vol I | 9 | |
| 224. | | Local Self Government Vol. II | 10 | |
| 225 | Norendra Singh, Thiyam | Nagarik Adhikar Tattva Vol. I | 11 | |
| 226 | | Nagarik Adhikar Tattva Vol. II | 12 | |
| 227. | | Nagarik Adhikar Tattva Vol III | 13 | |
| 228 | | Indian Administration | 14 | |
| 229 | Peoples' Book House, Imphal | Communist Party-gee Manifesto | 15 | Translated from English |
| 230 | | Left-wing Communism Infantile disorder | 16 | |
| 231 | Thambalsana Singh | Samajbadi Andalon Kadomda | 17 | |

ECONOMICS

| | | | | |
|-----|--------------------|---------------------|---|--|
| 232 | Babu Singh, Haobam | Araiba Book Keeping | 1 | |
|-----|--------------------|---------------------|---|--|

LAW

| | | | | |
|------|------------------------------|-------------------------|---|--|
| 233. | B C. Singh | Police Act, 1861 | 1 | |
| 234. | G C Roy | Indian Penal Code | 2 | |
| 235 | Jyetindra Singh, Yengkhem | Phoujaderi Aam Practice | 3 | |

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|------|------------------------------------|--|------------------------|-----------------------------|
| 236 | Nabadwipchandra Singh, Laishram | Dharma Biohargee Lambida <u>Nyaya Panchayet</u> | 4 | |
| 237 | | Bharat Sambidhan | 5 | |
| 238. | Shurchand Sharma | Manu Samhita | 6 | Translated from Sanskrit |

EDUCATION

| | | | | |
|------|----------------------------------|--|---|--|
| 239 | Atombapu Sharma, Phurailatpam | Shiksha | 1 | |
| 240. | Lalji Sharma, S | Basic School-gee Thouram | 2 | |
| 241. | Manglein Singh | Buniyadi Shiksha-gee Wahoudok | 3 | |
| 242 | | Principal Method of Teaching | 4 | |
| 243 | Madhabl Devi | Primary Education gee Lamjing | 5 | |
| 244 | Nilamani | Junior Basic Guide | 6 | |
| 245 | Nimai Singh, Wahengbam | Oza | 7 | |
| 246 | Thoiba Singh, Chongthem | Educational Psychology | 8 | |
| 247 | Thoithoi Singh H | A Hand Book of Educational Psychology | 9 | |

FOLKLORE

| | | | | |
|------|---------------------------------|--------------------------------|---|-----------|
| 248. | Boramani Singh, Sarangthem | Meitei Phunga Wari | 1 | Folk-tale |
| 249 | | Angangee Paotak War' | 2 | |
| 250 | | Mani Fareng | 3 | |
| 251. | Gopal Singh, Khundrakpam | Greek-ki Angakpa Wari | 4 | |
| 252 | Gourachandra Sharma Hanjabam | Meitei Khullak Ishei | 5 | Folk-Song |
| 253 | Iboton Singh, Akoijam | Khuramaohagee Chakngai Wari | 6 | |
| 254. | Joykumar Singh | Khagee Leibakki Wari Khara | 7 | |

| S. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|--------|---------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| 255 | Kulachandra Singh, Ngangbam | Chakngai Wari | 8 | |
| 256 | Kunjabihari Singh, Keisham | Betal Pancha Bingsati | 9 | Translated from Hindi |
| 257 | Monichandra Sharma | Hitopadesha | 10 | |
| 258 | Ru-en Thoma | Cheengea Wari | 11 | |
| 259 | Surchand Sharma | Arabki Wari | 12 | Translated from Arabian Nights |
| 260 | | Hitopadesha | 13 | |
| 261 | Tomchou Singh, Wangkheimayum | Ibembokki Wari | 14 | |
| 262 | Tamphasana Devi, R K | Angangee Panchatantra | 15 | |
| 263 | Thanil Singh, Laishram | Angangee Panaba Lairik | 16 | |
| 264 | | Angangee Paotak Wari | 17 | |
| 265 | Tunan Singh, M | Khagi Leibakki Phunga Wari Khara | 18 | |

LINGUISTICS

LANGUAGE AND
GRAMMAR

| | | | | |
|-----|----------------------------------|--------------------------------------|---|----------------------------|
| 266 | Atombapu Sharma, Phurallatpam | Swarasata Vyakaran | 1 | |
| 267 | Bokuj, Takhellambam | Meitei Mayek Khandoknaba Pambei | 2 | Book on Manipuri Script |
| 268 | Chandra Singh Moirangthem | Longee Pathap | 3 | Grammar |
| 269 | | Meitei Mayek | 4 | Book on Manipuri Script |
| 270 | Dorendra Singh, Arambam | Araiba Sanskrit Vyakaran | 5 | |
| 271 | Gandhar Singh | Khonthokki Makhal Puthokpa Lairik | 6 | Phonetics |

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO. (Subject-wise) | REMARKS |
|------|--|---|---------------------------|---|
| 272 | Gandhar Singh | Sabda Nirnaya Manjuri | 7 | |
| 273. | Gokul Singh, Oinam | Lonphong | 8 | Grammar |
| 274 | Gokulchandra Singh | Manipuri Vyakaran | 9 | |
| 275. | Ibobi Singh, Laikhuram | Meiteilon Abarba Vol I | 10 | |
| 276. | | Meilor Abarba Vol I | 11 | |
| 277 | Kalachand Singh, Chingangbam | Vyakaran Koumudi | 12 | |
| 278 | | Manipuri Vyakaran Mayol | 13 | |
| 279. | Manipuri Sahitya Parishad, Imphal | Manipuri Longee Banangee Pathap | 14 | Book on Spelling |
| 280. | Minaketan Singh, Ashangbam | Meitei Lonmit | 15 | |
| 281 | | Meitei Lonjal | 16 | |
| 282 | Madhumangol Singh, Khumanthem | Meiteilon Vyakaran | 17 | |
| 283. | | Meitei Lonchhat | 18 | |
| 284. | Manipuri Cultural Research Assn, Imphal | Meitei Mayekki Maramda | 19 | Book on Manipuri Script |
| 285. | Nandalal Sharma, Phuraiatpam | Meiteilon Vyakaran | 20 | |
| 286. | | Meiteilon | 21 | Philology |
| 287 | Narayan Sharma Laimayum | Meitenongee Vyakaran Anishuba Sharuk | 22 | |
| 288. | Naharol Sahitya Premee Samiti Imphal | Manipuri Longee Banan | 23 | Anthology of speeches on Manipuri Spelling |
| 289 | Pettigrew, W | Meiteilonjee Vyakaran Vol. I | 24 | Grammar, |
| 290 | | Meiteilonjee Vyakaran Vol. II | 25 | |
| 291. | Shitaljit Singh, R K | Araiba Wareng Lairuk | 26 | |
| 292 | Tomba Singh, Ningombam | Meitei Lonmit | 27 | |
| 293 | Yumjao Singh, Wahengbam | Longee Wayel Part I | 28 | |
| 294. | | Longee Wayel Part II | 29 | |

ARTS

DANCE AND
MUSIC

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|--|
| 295. | Atombapu Sharma, Phurallatpam | Meitei Jagoi Chah | 1 | Book On Manipuri Dance |
| 296. | | Manipuri Rasa Vol I | 2 | |
| 297 | | Manipuri Rasa Vol II | 3 | |
| 298 | | Bhangee Pareng Aohouba | 4 | |
| 299. | | Rasa | 5 | |
| 300 | Amubi Singh, Meisnam | Bhangee Pareng | 6 | |
| 301. | | Chah | 7 | |
| 302. | | Manipuri Jagoi | 8 | |
| 303. | Amuyaima Singh Kshetrimayum | Meitei Punglon Ahanba | 9 | Book on Tal Shastra |
| 304. | Brajabharti Sharma, Aribam | Shri Govinda Sangeet Leela Bilasa | 10 | Translated from Sanskrit by Rajarshi Bhagyachandra |
| 305 | L. Ramangol Sharma, Sijagurumayum | Sangeet Bichar Sangraham | 1 | Book on Music |
| 306 | Brajabidhu Singh, Akojam | Geetikamala | 12 | |
| 307 | | Nadastotra | 13 | |
| 308 | Berkundha Singh, Haorokcham | Ishei Wahoudok | 14 | |
| 309 | Babu Singh, Thingbaijam | Meitei Punglon Raaga | 15 | Book on Tal Sastra |
| 310 | | Meitei Punglon Tal Anka | 16 | |
| 311. | Gulamjat Singh, Irengbam | Meiteilongee Ishei | 17 | |
| 312 | | Jagoi Rasa | 18 | |
| 313. | Ibotonsana Singh, R K. | Meitei Nat Pala | 19 | |
| 314 | Wungoyaima Singh, Lourembam | Sangeet Raaga Sangraha | 20 | |
| 315. | Ibohal Apabi Singh, Laishram | Shri Cheiteinya Sanaton Unnaba | 21 | |

CULTURE

| SL. NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | SL. NO. (Subject wise) | REMARKS |
|--------|--|----------------------------------|-----------------------------|--------------------|
| 316 | Ibohal Apabi Singh, Laisram | Meitei Punglon Maha Dhumel | 22 | Book on Tai Sastra |
| 317. | Kulabidhu Singh, Thokchom | Meitei Pung Tal Marol Part I | 23 | |
| 318 | | Meitei Pung Tal Marol Part II | 24 | |
| 319 | Kalachand Singh, Loitongbam | Sheishak Abanba | 25 | |
| 320. | Manao Singh Thokchom | Mridanga Sangeet Byavasta | 26 | |
| 321. | Parikshit Sharma, Aribam and Surchand Sharma | Krishnarasa Sangeet Sangraha | 27 | |
| 322 | Surchand Sharma Guru Aribam | Meitei Jagoi Part I | 28 | |
| 323. | | Meitei Jagoi Part II | 29 | |
| 324 | | Meitei Jagoi Part III | 30 | |
| 325. | | Abhinaya Darpana | 31 | |

GAMES AND SPORTS

| | | | | |
|------|--------------------------------|----------------------------------|---|--|
| 326 | Mani Singh, Nahakpam | Kanglon | 1 | |
| 327. | | Kang Shannaba Amesung Kanglon | 2 | |
| 328 | Tolhai Singh, Khongbantabam | Kang | 3 | |

LITERATURE

GENERAL WORKS HISTORIES OF LITERATURE,
LITERARY CRITICISM, GENERAL ANTHOLOGY ETC.

| | | | | |
|------|-------------------------------|------------------------------------|---|--|
| 329 | Chandramani Singh, Ayekpam | Sahityagee Neimaba Wareng Khara | 1 | Book on the theory of the study of literature |
| 330. | Chandrashekhhar Singh, V. | Mudhab: Alochana | 2 | |

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|------|--|--|--------------------------|---|
| 331 | Dinamani Singh, Elangbam | Manipuri Sahitya Amasung Sahityakar | 3 | Criticism on Manipuri Literature |
| 332 | Gokul Sharma | Sahitya Mingshel Part I | 4 | Theory of Sanskrit Criticism |
| 333 | | Sahitya Mingshel Part II | 5 | |
| 334 | | Sahitya Mingshel Part III | 6 | |
| 335 | Irabot Singh | Sahitya Alochan | 7 | Theory of Literary Criticism |
| 336 | Jhulon Singh, Mutum | Sahitya Itihas | 8 | History of Literature |
| 337 | Khelchandra Singh, Ningthoukhongjam | Ariba Manipuri Sahitya Itihas | 9 | History of old Manipuri Literature |
| 338 | Kalachand Singh, Chingangbam | Ashamba Manipur Sahitya Itihas | 10 | A Short History of Manipuri Literature |
| 339 | Minaketan Singh, Asangbam | Meitei Upanyas Vol I | 11 | Criticism on Manipuri Novels |
| 340 | Manipuri Sahitya Parishad, Imphal | Kuargatpa Wareng | 12 | |
| 341 | | Wareng Akhanba | 13 | |
| 342 | Nipamacha Singh, Arambam | Paorou Paotak Akhanba | 14 | |

POETRY

| | | | | |
|------|---------------------------|-----------------------------------|---|-----------|
| 343. | Angangbal Singh, Hijam | Sheireng Khara Vol I | 1 | |
| 344 | | Sheireng Khara Vol II | 2 | |
| 345 | | Khamba Thoibi Sheireng Vol I | 3 | Mahakavya |
| 346 | | Khamba Thoibi Sheireng Vol II | 4 | |
| 347 | | Khamba Thoibi Sheireng Vol III | 5 | |
| 348 | | Khamba Thoibi Sheireng Vol IV | 6 | |
| 349 | | Khamba Thoibi Sheireng Vol. V | 7 | |

POETRY

| SL. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | SL. NO. (Subject wise) | REMARKS |
|---------|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|--|
| 350 | Anganghal Singh Hijam | Khamba Thoibi Sheireng Vol. VI | 8 | |
| 351. | | Khamba Thoibi Sheireng Vol VII | | |
| 352, | | Khamba Thoibi Sheireng | 10 | Complete Edition |
| 353. | | Sheengel Indu | 11 | Khanda Kavya |
| 354. | Achoubi Singh, Pechimayum | Nungshi Sheirol | 12 | |
| 355. | Anandee Devi | Shajibu Leirang | 13 | |
| 356. | Atombapu Sharma, Phurailatpam | Geetagevinda Mahakavya | 14 | Translated from Sanskrit by Kavi Jayadev |
| 357. | Boraman Singh, Sarangthem | Malei Leisna Nungjumpal | 15 | Khanda Kavya |
| 358. | | Tonu Leijing Lembi | 16 | |
| 359 | | Leima Leisna | 17 | |
| 360 | | Anouba Leirang Pareng | 18 | |
| 361. | Bodhachandra Singh, (Maharajah) | Sheengel Nachom | 19 | |
| 362. | Biradhwaja Singh, Sanasam | Nungshi Echel | 20 | |
| 363 | Bapu Singh, Leikham | Khongjom Parva | 21 | |
| 364 | Brajabidhu Sharma, Aribam | Raghubansa | 22 | Translated from Sanskrit by Kalidasa |
| 365. | | Kumar Sambhava Mahakavyam | 23 | |
| 366. | Bhubanchandra Singh, Khomdram | Dhrubacharita | 24 | |
| 367 | | Pralhad Charita | 25 | |
| 368. | Bhogeshwar Singh, Ojnam | Ningthourol Sheireng | 26 | Translated from old Manipuri |
| 369 | Chaoba Singh, Khwairakpam | Thainagee Leirang | 27 | |
| 370. | Chandrakumar Singh | Parijat Leirang | 28 | |

| S. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|--------|------------------------------------|-------------------------|--------------------------|--|
| 371 | Chitra Devi, Lalaram | Kairaba Thammol | 29 | |
| 372 | Chandra Singh, Yengkhem | Apokpa Thouram Sheireng | 30 | |
| 373 | Chandra Singh, Molrangthem | Khahingamba | 31 | Written in Verse Form from the old Manipuri |
| 374. | | Gambheer Singh Nongaba | 32 | |
| 375. | Chitrabirentombichand | Khudol | 33 | |
| 376 | Cultural fourm, Manipur | Sheireng Akhanba | 34 | Anthology |
| 377. | Chaurajit Singh, R K. | Kapilamangal | 35 | |
| 378. | Dorendrajit Singh, Arambam | Kangsha Badha | 36 | Khanda Kavya |
| 379 | Dhebalia Singh, Sagolsheh | Shanarik Maochu | 37 | |
| 380 | Debadatta Singh, Sanasam | Khamnung Pirang | 38 | |
| 381 | Dhiren Singh, Koljam | Thammol Tengtha | 39 | |
| 382 | Geetchandra Singh, Tongbram | Kavi-Kaba Kainaba Kavya | 40 | |
| 383 | | Sheireng Wareng Shingju | 41 | |
| 384 | Gokulananda Sharma, Hajarimayum | Shakkhang Sheireng | 42 | |
| 385 | Gokul Sharma | Chingoi Baruni | 43 | |
| 386 | Gouranityai Singh, S | Leikon-gee Leirang | 44 | |
| 387 | Gourakishor Singh, Khumanthem | Leichin-Dooti | 45 | Translated from Sans- krit by Kalidasa |
| 388 | Haridas Thakur | Pomna Leiman Chankrabi | 46 | Khanda Kavya |
| 389. | Hiranya Singh, R K | Sayon Langol Sheireng | 47 | |
| 390. | Ibohah Singh, Khumanthem | Thammol Paodam | 48 49 | |
| 391 | | Nungah! Keina Kada | 50 | |
| 392. | | Nachomlei | 51 | |
| 393. | | Sheireng Kunmanga | 52 | |

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|------|---|---------------------------------|--------------------------|---|
| 394 | Ibomcha Singh, Tokpam | Purnima | 53 | Klanda Kavya |
| 395. | | Kaina Abing | 54 | |
| 396 | | Osman Mehari | 55 | |
| 397 | | Moi a Lisa | 56 | |
| 398 | Ibohah Singh Thiyam | Rekha | 57 | |
| 399 | Ibopishak Singh, Thangjam | Apaiha Thawai | 58 | |
| 400 | Ibongohal Singh Ayam | Lei Charong | 59 | |
| 401 | Iboyaima Sing ^t , Lourembam | Raghubansa Canto I | 60 | Translated from Sanskrit by Kandasasa |
| 402. | | Veerangana Kavya | 61 | Translated from Bengali by Michael Madhusudan Dutta |
| 403. | | Meghanada Badha Kavya | 62 | |
| 404 | Irabot Singh | Shri Shri Gouranga Lilamrita | 63 | Translated from Bengali by Bhupati |
| 405. | | Shri Shri Lakshman Digvijaya | 64 | Translated from Bengali by Bhavaninath Das |
| 406. | Ibobi Singh, Ningombam | Meghanada Badha Kavya | 65 | Translated from Bengali by Michael Madhusudan Dutta |
| 407 | | Mahabharat Sheireng Part I | 66 | Translated from Bengali by Kasiram Das |
| 408 | | Mahabharat Sheireng Part II | 67 | |
| 409. | Irabot Singh, Hijam | Shedam Sheireng | 68 | |
| 410 | Ibohah Sharma, Kangbraiatpam | Sannarik Parang | 69 | |
| 411. | Indrajit Singh, Seram | Leina Parang | 70 | |
| 412 | Joychandra Singh, Konsaba | Bharatki Jawan Athoiba | 71 | |
| 413. | | Leifang Parang | 72 | |
| 414. | | Images Paomen Kunmanga | 73 | |

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|------|---------------------------------------|-----------------------|--------------------------|---|
| 415 | Kulabidhu Singh, Konhoujam | Nawa Sheireng | 74 | |
| 416 | Kulabidhu Singh Haobam | Kangleiron | 75 | |
| 417 | | Ishet | 76 | |
| 418 | Kesho Singh, Me snam | Apomba Thambal | 77 | |
| 419 | Kokugang Singh, Pechumayum | Liklang Parong | 78 | |
| 420 | Kamal Singh Lamabam | Lei Parong | 79 | |
| 421 | Kalachand Singh, Chingangbam | Basudev-Mahakavya | 80 | |
| 422 | Krishnamohan Singh, Sinam | Geetanjali | 81 | Translated from Bengali by Rabindra- nath Tagore |
| 423 | Khelchandra Singh Ningthoukhongjam | Lengoi Shagol Thaba | 82 | Translated from old Manipuri |
| 424 | | Thajna gee Sheireng | 83 | |
| 425 | | Uttarakand Ramayana | 84 | |
| 426 | Manipur Sahitya Parishad, Imphal | Khangatpa Sheireng | 85 | Anthology |
| 427 | | Sheireng Sheikhal | 86 | |
| 428 | | Sheireng Akhanda | 87 | |
| 429 | Mangee Singh | Khongjam Parva | 88 | |
| 430 | Mayurdhwaja Singh Chingakham | Sheireng Akhanda | 89 | |
| 431 | Manaketan Singh Ashangbam | Basanta Sheireng | 90 | |
| 432 | | Geetanjali | 91 | Translated from Bengali by Rabindra- nath Tagore |
| 433 | | Meghanada Badha Kavya | 92 | Translated from Bengali by Michael Madhusudan Dutta |

| SL. NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | SL. NO (Subject wise) | REMARKS |
|--------|---|--|----------------------------|---|
| 434 | Minaketan Singh, Ashangbam | Lucrecy Pham Lanba | 93 | Translated from English by W Shakespeare |
| 435 | Madhumangol Singh, Khumanthem | Geetgobindagee Ishei Khara | 94 | |
| 436 | Manipuri Christian Students, Jorhat | Anouba Chhatrasingee Ishei | 95 | |
| 437 | Mangee Singh | Tuoubal-gee Anouba Sheireng | 96 | |
| 438 | Madhubeer Singh, R K. | Machu Machugee Atiya | 97 | |
| 439. | <u>Nilabir Sharma,</u> Sijagurumayum | <u>Khongjom Tirtha</u> <u>Ahizg Likla</u> | 98 99 | <u>Khanda Kavya</u> |
| 440. | | | | |
| 441 | Nipamacha Singh Arambam | Haoba Konu Sheireng | 100 | |
| 442 | Nandakishore Sharma | Thambalnu Sheireng | 101 | |
| 443. | Nabadwipchandra Singh Hawabam | Tonu Laijngiembi | 102 | |
| 444 | | Meghanada Badha Kavya | 103 | Translated from Bengali by Michael Mallusudan Dutta |
| 445 | Naharol Sahitya Premee Samit, Imphal | Lai Amagee Bindu | 104 | Anthology |
| 446 | Norendra Singh, Thiyam | Bapujeegee Paotak Sheireng | 105 | |
| 447 | Niladhwaja Singh Sanasam | Wakbalgee Leirang Pareng | 106 | |
| 448 | Nilakanta Singh Oinam | Nachom | 107 | |
| 449 | Pramodini Devi, Khaidem | Kavi Tarpan | 108 | |
| 450 | Padmakumar Singh, Kangjam | Thambal Pareng Sheireng Anouba | 109 110 | |
| 451 | Phullo Naoria | <u>Pamheiba</u> | 111 | |

| S. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S. NO (subject-wise) | REMARKS |
|--------|----------------------------------|------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| 453. | Phalendra Singh, Thokchom | Eigee Haibabu Masi | Mangaire 112 | Anthology |
| 454 | | Paomen | 113 | |
| 455 | | Nirgbing Meira | 114 | |
| 456 | Porom Singh | Prabhu Jishu-gee Ishei | 115 | |
| 457. | Ruhinikumar Singh, S. | Tamna Sheirol | 116 | |
| 458 | Ram Singh, Leitanthem | Wakhal-gee Leikol | 117 | |
| 459 | | Sheireng Anonba | 118 | |
| 460 | Ronen Singh, R. K. | ? (Wabang) | 119 | |
| 461 | | Mashunglanggee | 120 | |
| 462 | Rajnikanta Singh, Moirangthem | Bidai | 121 | |
| 463 | Sonamani Singh, Elangbam | Sangbannabi | 122 | |
| 464 | | Wakhalgee Sheireng | 123 | |
| 465 | Shasheekumar Singh | Manjuri | 124 | |
| 466 | Shitaljit Singh, R. K | Ketaki | 125 | |
| 467 | | Ikhon Langba | 126 | Klanta Kavya |
| 468 | | Valmiki | 127 | |
| 469. | Surendrajit Singh R. K | Satningbi | 128 | |
| 470 | | Madhuryajna | 129 | |
| 471 | Surchand Sharma | Lamja Anee | 130 | |
| 472 | | Kabo Lol | 131 | |
| 473 | Sheihou Marup | Pomshatnabee | 132 | Anthology |
| 474 | Samarendra Singh, Laishram | Wa Amata Haigee | Telanga 133 | |
| 475 | Shamu Singh, Kongsam | Shindam Sheireng | 134 | |
| 476 | Sanahal Singh, Raj Kumar | Leiron | 135 | |
| 477 | | Aswamedha Yajna | 136 | Translated from old Manipuri |

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|-------|-----------------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| 478 | Santhal Singh, Raj Kumar | Parikshit Sarpa Yajna | 137 | Translated from old Manipuri |
| 479 | | Ram Nongaba | 138 | |
| 480 | | Dhruba Charita | 139 | |
| 481 | | Lakshmi Charita | 140 | |
| 482 | | Shamu Phaba | 141 | |
| 483 | | Govinda Nirupan | 142 | |
| 484 | | Ramayana Sundara Kanda | 143 | |
| 485 | | Lanka Kanda | 144 | |
| 486 | Yajma Singh, Longjam | Punsi Aynk | 145 | |
| 487 | | Monlang Kangnalon | 146 | |
| DRAMA | | | | |
| 488 | Anganghal Singh, Hijam | Ibemma | 1 | |
| 489 | Amuba Singh, Keisam | Chitrangada | | |
| 490 | Ananda Singh | Leela Nachom | 3 | One Act Play |
| 491 | Anandamohan Singh, Mayengbam | Graduate | 4 | |
| 492 | Binodini Devi, M K | Ashangba Nongjehi | 5 | |
| 493 | Boramani Singh, Sarangthem | Haorang Leichang Shaphabi | 6 | Folk play in old Manipuri |
| 494 | | Kege Lemja | 7 | |
| 495 | | Kege Lemaron | 8 | |
| 496 | Bira Singh, Meitram | Vuer Tikendrajit | 9 | |
| 497 | Brajachari Sharma, Aribam | Abhijnana Shakuntalam | 10 | Translated from Sanskrit by Kalidasa |
| 498 | | Malvikagnimitra | 11 | |
| 499 | Basudev Sharma | Sakuntala | 12 | |
| 500 | Birniangoi Singh, Mayanglambam | Pidonnu | 13 | In the old Manipuri |
| 501 | | Panthorbi | 14 | |
| 502 | | Tikendrajit | 15 | Historical Play |

| S. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S. NO (Subject-wise) | REMARKS |
|--------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| 503 | Birmangol Singh, Mayarglambam | Sija Laitibi | 16 | Historical Play |
| 504 | | Ohing Khongnang Thaba | 17 | |
| 505 | | Narasingh | 18 | |
| 506 | | Pambeiba | 19 | |
| 507 | | Garibaniwaj | 20 | |
| 508 | | Manipur Laissemba | 21 | Mythology |
| 509 | | Laba-Kusha | 22 | Pauranic |
| 510 | | Paona | 23 | Historical Play Dramatised from |
| 511 | | Imma | 24 | M. Gorkey's Mother |
| 512 | | Abhimanyu | 25 | Pauranic |
| 513 | | Kunjamala | 26 | Historical Play Folk play in old |
| 514 | | Khamnu | 27 | Manipur |
| 515 | Biramangol Singh, H | Kege Nongbal | 28 | |
| 516 | Dorendrajit Singh, Arambam | Bhagyachandra | 29 | Historical Play |
| 517 | | Moirang-Thoibi | 30 | |
| 518. | Dhanachandra Singh, Khomdram | Devala-Devi | 31 | Translation |
| 519 | Geetchandra Singh, Tongbram | Mani Mamou | 32 | |
| 520 | | Hingminnaba | 33 | |
| 521 | | Anee Thokna Chingkhare Thamoi | 34 | |
| 522 | | Matric Pass | 35 | |
| 523 | | Ima Macha | 36 | |
| 524 | | Helaina Puba | 37 | |
| 525. | | Taibang Gaitrang | 38 | |
| 526. | | Lamja Parashuram | 40 | |
| 527 | | Ningol Mawa | 40 | |
| 528 | | Nongpok Leima | 41 | |
| 529 | | Likli Nungshi Launambi | 42 | |

| S NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO. (Subject-wise.) | REMARKS |
|-------|--|----------------------------------|----------------------------|---|
| 530. | Geetchandra Singh, Tongbram | Machin Manso Sana Cnahi Manga | 43 | |
| 531. | | Leoda Mee Changba | 44 | |
| 532. | | Imungsee Ijat | 45 | |
| 533 | | Kalida Bheemna Mantri Oiba | 46 | |
| 534. | | Leela Macha Taruk | 47 | One-Act Plays |
| 535 | | Anka Amagee Leela Khara | 48 | |
| 536. | | Leela Macha Tara | 49 | |
| 537 | | Leela Macha Macha | 50 | |
| 539 | | Lairphadibee Amei Yum | 51 | Translated from Eng- lish by H Ibsen, A Doll's House |
| 539. | | Othello | 52 | Translated from Eng- lish by W. Shakespeare |
| 540. | | Macbeth | 53 | |
| 541. | | Hamlet | 54 | |
| 542 | | Sangom Meethai Lanmee | 55 | Translated from Eng- lish by G. B. Shaw, Arms and the Man |
| 543. | Gourachandra Singh, Wahengbam | Maiuu Pemcha | 56 | |
| 544. | Gokulchandra Sharma, Choudhurimayum | Bhakta Dhruba | 57 | |
| 545. | Gokul Sharma | Kirataarjunyam | 58 | Translated from Sans- krit by Bharvi |
| 546. | Heramot Singh, Malbam | Mee Theeba | 59 | Translated from Hindi by Chhagalal Jain |
| 547. | Ibungohal Singh, Lairenmayum | Narasingha | 60 | Historical Play |
| 548. | | Babhrubahan Pokpa | 61 | Puranic Play |
| 549. | Ibomcha Singh, Tokpam | Ichel | 62 | |
| 550. | | Yethang | 63 | |
| 551. | Ibopishak Singh, Arambam | Ashram | 64 | |

| S. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO. | REMARKS |
|--------|---------------------------------|---------------------|------------------|---|
| | | | (Subject-wise) | |
| 552. | I. S. Kangjam | Yu Likli | 65 | |
| 553. | | Prapta Asti | 66 | |
| 554. | Ibobi Singh, Ningombam | Leichan | 67 | |
| 555. | Iboyalma Singh, Naobam | Nala Damayanti | 68 | |
| 556. | | Swapnavasabadattam | 69 | Translated from Sanskrit by Bhasha |
| 557 | | Padmabati Natak | 70 | Translated from Bengali by Michael Madhusudan Dutta |
| 558. | | Krishnakumari Natak | 71 | |
| 559 | | Malini | 72 | Translated from Bengali by Rabindranath Tagore |
| 560. | Jagadish Sharma, Phuraiatpam | Khamba Thoibi | 73 | |
| 561 | | Taruni Sen Badha | 74 | |
| 562 | | Karna-Arjuna | 75 | |
| 563. | | Parasuram | 76 | |
| 564. | Kanharlal Singh | Taret Leima | 77 | |
| 565 | Krishnamohan Singh, Sinam | Chingda Shatpa | 78 | |
| 566 | Kalachand Singh, Laitongbam | Drama Macha Ahum | 79 | One-Act Play |
| 567 | | Yumjao Leima | 80 | |
| 568 | | Lounam | 81 | |
| 569 | Lalita Singh, Sorokhalbam | Satee Khongnang | 82 | |
| 570 | | Areppa Marup | 83 | |
| 571 | Motilal Singh | Meitei Khungang | 84 | |
| 572 | Minnaketan Singh, Ashangbam | Sita Banavasa | 85 | |
| 573. | | Tonu Laijinglembi | 86 | A poetical Drama in old Manipur |

| SL NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | SL NO. (Subject-wise) | REMARKS |
|-------|----------------------------------|---|----------------------------|---------|
| 574. | Madhab Sharma, Lalmayum | U Thambal | 87 | |
| 575 | | Matamgee Ichel | 88 | |
| 576 | Matum Singh, Kshetrimayum | Mahabharat Maha Kavya- gee Warce macha (Chashang Mei Thaba) | 89 | |
| 577 | | Shri Shri Jagabondhu Nirupana | 90 | |
| 578 | Madhumangol Singh, Khumanthem | Shri Krishna | 91 | |
| 579. | Mohendra Sharma, Aribam | Nongdam | 92 | |
| 580. | Munal Singh, Salam | Henjunal a | 93 | |
| 581 | Momon Singh, Heikham | Premeegee Pirang | 94 | |
| 582 | Nutananchandra Sharma | Krishna Arjun | 95 | |
| 583 | Netrajit Singh | B' A Thiba | 96 | |
| 584 | Narendra Singh, Thiyam | Babuj | 97 | |
| 585. | Prahlad Sharma Gurumayum | Madhu-Malati | 98 | |
| 586. | Pishak Singn, Thingujam | Tonulajinglembi | 99 | |
| 587 | Ramcharan Singh, Maibam | Sarat-Purnima | 100 | |
| 588 | | Laibak Chaubi | 101 | |
| 589 | | Ningol Chapter I | 102 | |
| 590 | | Ningol Chapter II | 103 | |
| 591 | | Ningol Chapter III | 104 | |
| 592. | | Thadokpa | 105 | |
| 593 | | Sharu-Machet | 106 | |
| 594. | | Nachom | 107 | |
| 595. | | Yairipok Thambalnu | 108 | |
| 596. | | Loya Leima | 109 | |
| 597. | | Anouba Ayuk | 110 | |

| S. NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|-------|--------------------------------|---|--------------------------|--|
| 598 | Ramcharan Singh, Maibam | Mapi-Mapa | 111 | |
| 599. | | Poktabi | 112 | |
| 600 | | Laibak | 113 | |
| 601 | | Ichagee Imou | 114 | |
| 602 | | Manjpur Andolan | 115 | |
| 603. | | Khubak Khunam | 116 | |
| 604. | | Deva'as | 117 | Dramatised from Saratchandra's "Devdas" |
| 605 | Rajanikanta Singh, Eiangbam | Prajara | 118 | |
| 606 | | Moirang Parva | 119 | |
| 607 | | Eikhoigee Yojana | 120 | |
| 608 | Shyamsunder Singh Ayekpam | Yokohabi Panna | 121 | |
| 609 | | Shamu Khongyetpa | 122 | |
| 610 | | Mainu Pemcha | 123 | |
| 611 | Samarendra Singh, Chongtham | Othello | | Translated from W 124 Shakespeare's "Othello". |
| 612 | Thorbi Devi, Takhellambam | Vikrama Urbasi | 125 | Translated from Sans- krit by Kalidasa |
| 613✓ | Tomba Singh, Ningombam | Raajanuraga Bhakti Sadhana Chandrika | 126 | Translated from Sans- krit by Krishna Dasa Kasiraj |
| 614 | Tomba Singh, Haobam | Nura Shanthalembi | 127 | Folk |
| 615 | | Tamna | 128 | |
| 616. | | Thainagee Leirang | 129 | |
| 617 | | Shayon Shaphaba | 130 | |
| 618 | | Kege Lamja | 131 | |
| 619 | | Thaja Thaba | 132 | |
| 620. | | Sajik Thaba | 133 | |
| 621. | Telhan Singh, Khongbantabam | Thaballei | 134 | |
| 622 | | Imphal Kaba | 135 | |

| SL NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | SL. NO. (Subject wise | REMARKS |
|-------|--------------------------------|-------------------|---------------------------|---------|
| 623. | Telhan Singh, Khongbantabam | Apunbana Kanli | 136 | |
| 624. | | Tungee Khallu | 137 | |
| 625 | | Thabaton | 138 | |
| 626. | Tomeha Singh, Wahengbam | Anouba Khungang | 139 | |
| 627. | | Kurjamala | 140 | |
| 628. | Thanli Singh, Nongmalthem | Sajathi Krishna | 141 | |

FICTION (NOVEL)

| | | | | |
|------|------------------------------|---------------------------------|----|--|
| 629. | Anganghal Singh Hijam | Jahera | 1 | |
| 630. | | Yaithingkonu | 2 | |
| 631 | Achouba Singh | Meentpee | 3 | |
| 632 | Bhagya Singh, Yengkhom | Chaubi | 4 | |
| 633. | Brajagopal Singh | Manorama | 5 | |
| 634 | Birachand Singh, Thangjam | Memma | 6 | |
| 635 | | Et Mechatpau | 7 | |
| 636 | Birendrajit Singh | Kanagumba Amada Haidokpiganu | 8 | |
| 637 | Binod Singh | Ibembhal | 9 | |
| 638 | Bimal and Nabakumr Singh | Atombi Shakti | 10 | |
| 639 | Biren Singh, Ingudam | Umagee Upen | 11 | |
| 640 | Biraman Singh, Wahengbam | Amambada Thangmai Mangel | 12 | Translated from Saratchandra's "An dhere Anlo" (Bengali) |
| 641. | | Lambi Leppa | 13 | Translated from Saratchandra's "Patha Niradesah" (Bengali) |

| S NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO Subject-wise) | REMARKS |
|-------|-------------------------------------|---|-----------------------|--|
| 642. | Biramani Singh, Wahengbam | Bindugee Machanipa | 14 | Translated from Saratchandra's "Bindur Sele" (Bengali) |
| 643. | | Pandit Mashai | 15 | Translated from Saratchandra's "Pandit Mashai" |
| 644 | | Khudop Ani | 16 | Translated from Bankimchandra's "Jugalsanguriya" |
| 645. | <u>Bharatsana Rajkumar</u> | <u>Ima</u> | 17 | Translated from M. C. O'Keefe's "Mother" (English) |
| 646 | Cheitanya Singh, Haozijam | Khahi Ngamba | 18 | |
| 647. | | Takhel Ngamba | 19 | |
| 648 | | Khamba Thobigee | 20 | |
| 649 | Chauba Singh, Khawrakpam | Labangalata | 21 | |
| 650 | Chitreshore Sharma Aribam | Leipaklei | 22 | |
| 651 | Dinamani Singh, H | Mabu Eigei Ichai | 23 | |
| 652 | Guna Singh, Hijam | Laman | 24 | |
| 653. | | Khudol | 25 | |
| 654. | | Aroiba Paodatu | 26 | |
| 655 | | Eikhoigee Tada | 27 | |
| 656. | | Upanyas Ahum | 28 | |
| 657. | Gouramani Singh, Kabrambam | Sonamanik | 29 | |
| 658 | Gourachandra Sharma Phurailatpam | Khongjomba | 30 | |
| 659. | | <u>Chahi Taret Khuntakpa</u> <u>Meitei</u> | 31 | Translated from Charles Dickens "Oliver Twist" (English) |
| 660. | Gourakjehor Singh, Khumanthem | Oliver Twist | 32 | |

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO | REMARKS |
|------|--|------------------------|-------------------|---|
| | | | (Subject-wise.) | |
| 661. | Gokulananda Singh | Madan Kam | 33 | Translated from "Aiyer Madankam" (Hindi) |
| 662. | | Sitaram | 34 | Translated from Bengali by Bankim-chandra |
| 663 | Henry | Madom Nungshiba | 35 | |
| 664 | Ibokal Singh, Khumauthem | Imens Eibu Manghanban | 36 | |
| 665 | | Eendi Oktabin | 37 | |
| 666 | Ibocha Singh, Tokpam | Mongpham | 38 | |
| 667 | | Mangleibak | 39 | |
| 668, | Ibochouba, Konsaba | Sanatombi | 40 | |
| 669, | | Romeo | 41 | |
| 670. | Iboton Singh, Th | Latagee Aunpot | 42 | |
| 671 | Ibotombi Singh | Sandhya | 43 | |
| 672. | Ibochouba Singh | Premraja | 44 | |
| 673 | Iboyaima Singh, Houbam | Bipradas | 46 | Translated from Bengali by Sant-chandra |
| 674 | | Parineeta | 47 | |
| 675 | Ibochouba Singh | Mongphamthakta Meeoiba | 48 | |
| 676 | Iboyaima Sharma | Lamlanbi | 49 | |
| 677 | Iboyaima Singh Longjam | Thammoine/Tengthari | 50 | |
| 678 | Indrakumar Singh, Thiyam | Joyshankar Vol I | 51 | |
| 679 | | Radhakishore | | |
| 680. | Janmejy Singh, Chungkham | Maha Jay | 52 | |
| 681. | Jadumanj Singh | Nirmala | 53 | |
| 682 | Khelchandra Singh, Ningthoukhongjam | Dhananjay Laibu Ningba | 54 | |
| | | | 55 | Translated from old Manipuri |
| 683. | Kunjabihari Singh | Lelpun | 56 | |

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|------|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|--|
| 684 | Kalanjoy Singh, Chabungbam | Piranglakta Kundol | 57 | |
| 685 | Kulabodhu Singh Konthoujam | Basant | 58 | |
| 686 | Kulachandra Singh | Sanatombi | 59 | |
| 687 | | Charik Pareng | 60 | |
| 688 | | Yugee Patrada Tashveer | 61 | |
| 689 | Kaminikanta Singh, Lajshram | Marebukti Danakta | 62 | |
| 690 | Kulachandra Singh, Bachaspatinayum | Khongjel | 63 | |
| 691 | Koireng Singh Mutum | Kapalkundala | 64 | Translated from Bengali by Bankim- chandra |
| 692 | Kamal Singh Lamabam | Madhavi | 65 | |
| 693 | Kanan Devi | Memagee Nachom | 66 | |
| 694 | K Singh, O | Kainaba | 67 | |
| 695 | Lokhol Singh, Ph | Nalini | 68 | |
| 696 | Mangi Singh Sanasam | Bikslari Angabee | 69 | |
| 697 | Malpak Singh Thiyam | Premila | 70 | |
| 698 | Maimochand Singh | Lon na Piramba Phongna Shingamdare | 71 | |
| 699 | Mangee Singh, Chungkham | Macha | 72 | |
| 700 | Manibabu Singh, Mersnam | Arutap | 73 | |
| 701 | Nodiachand Singh, Sansenbam | Deodan | 74 | |
| 702 | | Amarkriti | 75 | |
| 703 | | Louha Kapat | 76 | Translated from Bengali by Jarasanda |
| 704 | Norendra Singh, Moirangthem | Khongjomnupi Nongkarol | 77 | Translated from old Manipuri |
| 705 | Nediachand Singh, Salam | Imungee Sharou | 78 | |

| SL NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | SL NO. (Subject wise | REMARKS |
|-------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------|--|
| 706 | Nando Singh, Maibam | Premchandra I | 79 | |
| 707 | | Kanagee Doshno | 80 | |
| 708. | | Premchandra II | 81 | |
| 709. | Priyokumar Singh | Tampha Khudop | 82 | |
| 710 | Rajanikanta Singh, Elangbam | Marup Anee | 83 | |
| 711 | Ram Singh, Leltanthem | Jat Onba | 84 | |
| 712 | | Mityeng Amatang | 85 | |
| 713 | | Khangani Poloida | 86 | |
| 714 | Ronen Singh, R K | Sharik Makhol | 87 | |
| 715 | Raghumani Sharma | Mahakna Eibu Kanbirambani | 88 | Detective Novel |
| 716 | | Washak | 89 | |
| 717 | Rajen Singh, Chongtham | Mongshangeigee Lambang | 90 | |
| 718 | Ratankumar Singh Thiyam | Phanek Khoudom Shetlingei | 91 | |
| 719 | | Unshada Nungshiba | 92 | |
| 720 | Rajkanta Singh | Nuja Chakkuba | 93 | |
| 721. | | Takhraba Kundo | 94 | |
| 722 | Shyam Singh, Kiyam | Dinesha andia | 95 | |
| 723 | Saratchandra Singh, Nongthonbam. | Pujan Memma | 96 | |
| 724 | | Mehru | 97 | |
| 725 | | Aruni | 98 | |
| 726 | Shitaljit Singh, R K | Ima | 99 | |
| 727 | | Thadokpa | 100 | |
| 728 | | Rohini | 101 | |
| 729. | | Nungshi Wakheiba | 102 | |
| 730 | Shyamsundar Singh, Ayekebam | Ananda math | 103 | Translated from Bengali by Bankim- chandra |
| 731. | | Chandrasekhhar | 104 | |
| 732 | | Khudop Pungba | 105 | |

| S. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO Subject-wise) | REMARKS |
|--------|--|------------------------|------------------------|--|
| 733 | Shyamsundar Singh, Ayekpam | Sitaram | 106 | Translated from Bengali by Bankimchandra |
| 734 | | Mrinamayi | 107 | |
| 735 | | Rajani | 108 | |
| 736 | | Raj Singh | 109 | |
| 737 | | Indira | 110 | |
| 738 | | Devi Chaudhurani | 111 | |
| 739 | | Durgesh Nandini | 112 | |
| 740. | | Kapalkundala | 113 | |
| 741. | | Visa Vriksha | 114 | |
| 742 | | Krishna Kangtagee Will | 115 | |
| 743 | | Radharani | 116 | |
| 744 | | Devadas | 117 | Translated from Bengali by Sarat- chandra |
| 745 | | Rajarshi | 118 | Translated from Bengali by Rabindra- nath Tagore |
| 746 | Surachand Sharma Guruaribam | Kadambari I | 119 | Translated from Sanskrit by Bauvatta |
| 747 | | Kadambari II | 120 | |
| 748 | | Radharani | 121 | Translated from Bengali by Bankim- chandra |
| 749 | | Shreekantha Part I | 122 | Translated from Bengali by Sarat- chandra |
| 750 | | Ichayama (Mezidi) | 123 | |
| 751 | | Bindur Sole | 124 | |
| 752. | Somorendra Singh Chandhumayum and Birachand Singh, Thangjam | Mrinamayi | 125 | Translated from Bengali by Damodar |
| 753. | Tholbi Devj, Takhelambam | Radha | 126 | |
| 754. | | Nungshi Ichel | 127 | |

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S. NO. (Subject-wise) | REMARKS |
|------|--------------------------------|-----------------------|----------------------------|--|
| 755. | | Mityeng | 128 | Translated from Bengali by Jajabar (Dristipat) |
| 756 | Tolhal Singh, Khongbantabam | Madhumati | 129 | |
| 757 | Tejkumar Singh | Mangkhraba Khudon | 130 | |
| 758 | | Jhulida Yothling | 131 | |
| 759 | | Eigee Leikon | 132 | |
| 760 | Tombi Singh, Yamnam. | Basanta | 133 | |
| 761 | Thanli Singh, Lalshram | Shakespeare-gee Waree | 134 | Abridged from Shakespeare's plays |

FICTION
(SHORT STORY)

| | | | | |
|------|---|---------------------------------------|----|---|
| 762 | Achoubi Singh Pechimayum. | Wari Taranithoi | 1 | |
| 763 | Bhaghabat Dev Sharma | Tanibal Teret | 2 | Translated from Hindi by Premchand M |
| 764 | Binodini Devi M K | Nungsiakta Chaidramukhi | 3 | |
| 765 | Chitreshore Sharma, Bachaspatimayum. | Sannabungda | 4 | |
| 766 | Chitre-Biren-Tombi- Chand. | Nupi | 5 | |
| 767. | | Chitbi | 6 | |
| 768 | Guno Singh, Hijam | Fijanggee Marumda | 7 | |
| 769 | Gourakishor Singh, Khumanthem. | Tolstoigee Waree Nachom | 8 | Translated from English by Leo Tolstoi |
| 770 | Gouramani Singh, Leishangthem | Leina Taretki Pushpamala | 9 | |
| 771. | Gojendra Singh | Mekhong Sombidraha Lei | 10 | |
| 772 | Gunadhwaja and Swarnajit | Kundo Pareng | 11 | |
| 773. | I Singh | Chakhatpadi Eikhoigee Khutla Leire | 12 | |

| S. NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S. NO (Subject-wise) | REMARKS |
|-------|--|-------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| 774. | Ibotombi Singh Haorokcham | Memmeegee Doctor | 13 | |
| 775 | Ibotombi Mangang Walkhom | Leikonnungda | 14 | |
| 776 | I. S. Singh Kangjam | Bidai | 15 | |
| 777 | Jyotindra Singh Yengkham | Nongmadon L. ka | 16 | |
| 778 | Kunjamohan Singh, Nongthongbam | Chenkhidrab. Iohel | 17 | |
| 779 | Manipur Sahitya Parishad, Imphal | Khangatpa Wari Macha | 18 | Anthology of short stories |
| 780 | Manipur Nah rol Sahitya Sava | Marhu Taretkee Mangal | 19 | |
| 781 | Manikumar Singh, Mainam | Mug Aroiba Pungjada | 20 | |
| 782 | Nilabar Sharma, Sijaurmahayum | Basanti Charong | 21 | |
| 783 | Natarol Sahitya Pramee Samiti, Imphal | Punshi-Murti | 22 | |
| 784 | Pramodini Devi Khaldem | Punshi Meir | 23 | |
| 785. | Prakash Singh Klumanthem | Iebegre sham | 24 | |
| 786 | Pharendra Singh, Thokchom | Punshi Haibabu Ashira | 25 | |
| 787 | Rajanjkanta Singh Elangbam | Chingya Tai ya | 26 | |
| 788 | | Yumgee Mru | 27 | |
| 789 | Robindra Sharma | Leira Kludol | 28 | |
| 790 | Ronen Singh, R. K. | Maming Tara | 29 | |
| 791 | Raghumani Singh Longjam | Mabesh Bina | 30 | |
| 792 | Ratankumar Singh Thiyam | Lonna Haigo Tuminna Tao | 31 | |
| 793 | Sri Biren Singh Nongthongbam | Leichillakki Thaja | 32 | |

| SL. NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | SL. NO (Subject wise) | REMARKS |
|--------|-------------------------------|--|----------------------------|--|
| 794. | Shitaljit Singh, R K. | Leikonnungda | 38 | |
| 795 | | Leinnungshi | 34 | |
| 796. | Sonamani Singh Elangbam | Nirmal Jamuna | 85 | |
| 797 | | Lounam Chaubi | 36 | |
| 798 | Tejmani Sharma | Sar-Bala | 37 | |
| 799 | Thoibi Devi and Babu Singh | Rabindranath Thakurjee Waree | 88 | Translated from Bengali by Rabindra- nath Tagore |

FICTION
(SCIENTIFIC FICTION)

| | | | | |
|------|--------------------------------|----------------------------|---|--|
| 800. | Mrishikesh Sharma, Aribam | Thagee Sansar | 1 | |
| 801 | Ibopishak Singh, Khuraijam | Thada Jati Anee | 2 | |
| 802. | Jugeshwar Singh | Atiya Jay Toubu | 3 | |
| 803 | Sanatomba Singh, Rajkumar | Ishing Nuungshit Jay Toubu | 4 | |
| 804. | Tomchou Singh, Wangkheimaum | Graha Jatra | 5 | |

ESSAY

| | | | | |
|------|----------------------------------|--|---|----------|
| 805 | Atompapu Sharma, Phuraiatpam. | Avinandan Patra Mayan | 1 | Letters |
| 806. | | Bharatki Kabi Jayadeva Geetgovinda | 2 | |
| 807. | Anganghal, H. Jam | Thumbal | 3 | Allegory |
| 808 | Amuba Singh, Keisham | Gandhibatta Manipuri- singee Thoidokpa | 4 | |
| 809. | Bhogeshor Singh | Khagemba Langjel | 5 | |
| 810 | Bhagirath Singh | Bharat Jatigee Numitsing | 6 | |

A CATALOGUE OF MANIPURI BOOKS

59

| S. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S. NO (Subject-wise) | REMARKS |
|---------------|-------------------------------------|--|---------------------------------|---|
| 811 | Biramangal Sharma, Sijagurumayum | Wakbal Pareng | 7 | |
| 812 | Biraman Singh, Wahengbam | Sita Banda Thadokpa | 8 | Translated from Bengali by Ishwar- chandra Bidyasagar |
| 818 | Bhubonchandra Singh, Khomdram | Cheikok Achangba | 9 | Translated from Bengali, by B. C. Choudhury |
| 814 | | Loushing Thokpa | 10 | Translated from Bengali by Bodhaya |
| 815 | Bhagirath Singh Wahengbam | Eikhoigee Ishei Amasung Phural | 11 | |
| 816. | Boramani Singh Sharangthem | Sahitya Changkhonba | 12 | |
| 817. | Bijoy Singh, Thangjam | Samaajgee Waron | 13 | |
| 818 | Bijoy Singh, Hjam | Samaajgee Neinaron | 14 | |
| 819 | Chouba Singh Khwaikrakpam | Wakhalgee Ichel | 15 | |
| 820. | | Chhatra Macha | 16 | |
| 821. | | Phidam | 17 | |
| 822. | Chhatradhwa Sharma, Aribam | Naharol Lamjing | 18 | |
| 823. | Chandrashekhore Singh Yumnam | Punahigee Khongohat | 19 | |
| 824. | Chandra Singh, Moirangthem | Nongpok Panthoibee | 20 | |
| 825. | | Govinda Ashram | 21 | |
| 826 | Chandrakumar Sharma | Mahatma Gandhigee Paotak Khara | 22 | |
| 827. | | Chhatrasingda Mahatma Gandhigee Paotak | 23 | |
| 828. | Dhananjoy Singh, Lalsram | Wakhalgee Cheishu | 24 | |
| 829. | Deva Singh, Th | Samaajgee Meecol | 25 | |

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|------|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|----------------------------|
| 830 | Dhanendrajit Singh | Yumbal Punshi Lamjing | Meira 26 | |
| 831 | Geetachandra Singh, Tongbram | Wareng Makhal Makha | 27 | |
| 832 | | Akashbandagee Takbraba | 28 | |
| 833. | Gourakishore Singh, Khumanthem | Swami Vivekanandagee | Pauiel 29 | |
| 834 | | Sintha Paumen | 30 | Translated from Bengali |
| 835 | | Wareng Shingju | 31 | |
| 836 | | Meenbagee Imung | 32 | |
| 837. | Graduate Anee | Wareng Sheireng | 33 | |
| 838 | Gyaneshwar Singh Chungkham | National Cadet Corps | 34 | |
| 839 | Gopal Singh, Khundrakpam | Houjikee Ekkbugee Samaj | 35 | |
| 840 | Gourakishore Sharma | Shrut Bhadrachand | 36 | |
| 841 | Gourahari Sharma Aribam | Apikpa Nuphou Laibak | 37 | |
| 842 | G. Singh L | Yek abaga Lawlaraklabada | 38 | |
| 843 | Gyanendra Singh | Satnagor Badya | 39 | |
| 844 | Gourahari Singh | Sahitya Naohom | 40 | |
| 845 | Haridas Thakur | Kavi Ama ung Nupoo | 41 | |
| 846 | Ibohri Singh Khumanthem | Augaugoo Wareng Sheireng | 42 | |
| 847 | Iboyuma Singh, Ngaitthem | Waree Amasung Wareng Khara | 43 | |
| 848. | Jhulon Singh, Mutum | Ahaub Great War (War Paring) | 44 | |
| 849 | Joykumar Singh, Konsaba | Tungee Poram | 45 | |
| 850 | Jugeshwar Sharma | Samajgee Auauba Phirep | 46 | |
| 851 | Kamal Singh, Ayam | Sinpham | 47 | |
| 852 | Krishna mohan Singh, Sinam | Wareng Naehom | 48 | |

A CATALOGUE OF MANIPURI BOOKS

41

| S. NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|-------|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|---------|
| 853 | Kunjabihari Singh, Keisam | Sahitya Pareng I | 49 | |
| 854. | | Sahitya Pareng II | 50 | |
| 855 | Kunjamohon Singh, and Chitreshwar | Wareng Wakhal | 51 | |
| 856 | Kunjamani Singh, N. | Mashak Takpa | 52 | |
| 857 | Lakshmikanta Singh, S | Shindam Ahum | 53 | |
| 858. | Manipuri Sahitya Parishad, Imphal | Wareng Akhomba | 54 | |
| 859 | | Wareng Pareng | 55 | |
| 860 | Minaketan Singh, Ashangbam | Ngangoi Pareng | 56 | |
| 861 | | Meitei Laisan | 57 | |
| 862 | | Ramayongee Waree Khara | 58 | |
| 863 | Manglem Singh | Community Development | 59 | |
| 864. | Madhab Devi | Jnan Indri Chaokhatnaba | 60 | |
| 865 | Makar Singh | Meiteirolgee Ahanba Lairik | 61 | |
| 866. | Munai Singh, Kshetrimayum | Meiteirolgee Aneeshuba Lairik | 62 | |
| 867 | Mangaljai Singh | Aneeshuba Prithivigee Laljai | 63 | |
| 868 | Matum Singh | Mahabharat Kavyagee Wareemacha | 64 | |
| 869 | Mukundo Singh | Lairik Ourainaba Kanglon | 65 | |
| 870 | Meitei Marupki Prachar Vibhag | Higai Hikhon Wa | 66 | |
| 871 | Mangee Singh, N. | Luwangee Waree Ama | 67 | |
| 872. | Manipur Youth League | Haijaba | 68 | |
| 873. | Manisana Sharma, Bachaspatimayum | Mahabharatkee Maniratna | 69 | |
| 874. | | <u>Hauna Longhat</u> | 70 | |
| 875 | | <u>Sanskrit Pauran</u> | 71 | |
| 876 | | <u>Sanskrit Wareng Hiden</u> | 72 | |

| SL. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | SL. NO. (Subject wise) | REMARKS |
|---------|---|--|---------------------------|-------------------------------------|
| 877 | Manisana Sharma, Bachaspatimayum | Mukta Parang | 73 | |
| 878 | | Sanskrit Sahitya Vol I | 74 | |
| 879 | | Gandhi Darshan | 75 | |
| 880. | Nilakanta Singh, Eiangbam | Achariba Lei | 76 | |
| 881. | National Savings Organisation Govt of India | Bharat Ngakthoknaba Shel Tungannaba Thauram | 77 | |
| 882 | Nityai Singh H | Lou Ubada Maohak Khara | 78 | |
| 883 | Nabadwipchandra Singh, Hawaibam | Para Anouba | 79 | |
| 884 | Parijat Singh, Pukhrambam | Meitei Sahitya | 80 | |
| 885. | Publicity Dept Govt. of Manipur. | Mahatma Gandhigee Pukning Wakhal | 81 | |
| 886 | | Khun-gang Swaraja | 82 | Translated from Mahatma Gandhiji |
| 887 | | Communism Amasung Communist | 83 | |
| 888. | | Gandhigee Ningshing Chephong | 84 | |
| 889 | | Khungang Taru Tanannaba Eikhoigee Thourang | 85 | |
| 890. | Raghumani Singh, Sanabam | Eikhoigee Samaja | 86 | |
| 891 | Ranjit Singh, S. | Gandhigee Wakhaina Shemba Swaraja Phanglaba Bharat | 87 | |
| 892 | Shitaljit Singh, Raj Kumar | Khorinol Akhomba | 88 | |
| 893 | Surachand Sharma, Guruaribam | Khutloiba Sahitya | 89 | |
| 894. | | Angang-goo Ramayan | 90 | |
| 895 | Surendrajit Singh, Raj Kumar | Sahitya Apomba | 91 | |
| 896 | | Sahitya Leichen | 92 | |

A CATALOGUE OF MANIPURI BOOKS

43

| S. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S. NO. (Subject-wise) | REMARKS |
|--------|---|---|--------------------------|---------|
| 897. | Shadrik Ali | Nareibakpu Khanggu | 93 | |
| 898. | Sanatomba Singh | Boys Scout | 94 | |
| 899. | Sattradhwaia Sharma | Panoha Amasung Madugee Sahakari Samiti | 95 | |
| 900. | Tombi Singh | Sahitya Mangal | 96 | |
| 901. | Tomba Singh, L. and Madanagopal Sharma | Lairik Laishu Part I | 97 | |
| 902. | | Lairik Laishu Part II | 98 | |
| 903. | | Lairik Laishu Part III | 99 | |
| 904. | | Lairik Laishu Part IV | 100 | |
| 905. | Thoihi Devi, Takhellambam | Lairik Laishu Part V | 101 | |
| 906. | | Samaj Londamba | 102 | |
| 907. | Tolhai Singh, Khongbantabam | Kaina Ihau | 103 | |
| 908. | Two Graduates | National Emergency | 104 | |
| 909. | Universal Literary Association | Wareng Sheireng | 105 | |
| 910. | | Leichan | 106 | |
| 911. | Yumjao Singh, Wabengbam | Eikhoia Katonani | 107 | |
| 912. | Yaima Singh, Elangbam | Kurukhetra Laljaogee Daycetwa | 108 | |
| | | Meitei Sahitya Ahanba | 109 | |

CHILDREN'S LITERATURE

| | | | | |
|------|----------------------------------|-------------------------------|---|--|
| 913. | Ibobi Singh, <u>Narengbam</u> | Taibang Jatrik | 1 | |
| 914. | | Heiru Pareng | 2 | |
| 915. | | Leinung-gee Tempha | 3 | |
| 916. | | Pakhang Sabha | 4 | |
| 917. | Iboba Singh, Khumanthem | Angang-gee Wareng Sheireng | 5 | |
| 918. | Ibungohai Singh, Lairenmayum | Waree Ahumna Tamphasana | 6 | |

| S NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|------|------------------------------------|-------------------------|--------------------------|---------|
| 919 | Krishnachandra Sharma, Laimayum | Angangee Lamjing Waree | 7 | |
| 920. | Kokngang Singh, Pechimayum | Angangee Lamohat Shin | 8 | |
| 921. | Laibapu Singh | Meitei Leirang | 9 | |
| 922 | | Taibang Shanti | 10 | |
| 923. | | Phidam | 11 | |
| 924. | | Matamgee Leirang | | |
| | | Luohingbee | 12 | |
| 925 | | Lamohat Shemuaba Lairik | 13 | |
| 926. | | Atmagee Khonthok | 14 | |
| 927 | | Samaj Sanskar | 15 | |
| 928 | | Matamgee Mangal | 16 | |
| 929 | | Angang Sabha | 17 | |
| 930. | | Khunja Sabha | 18 | |
| 931. | | Matam-gee Rachana | | |
| | | Amasung Chithi Iba | 19 | |
| 932. | | Loya Lamja | 20 | |
| 933 | Rajnikanta Singh, Elangbam | Marup Anee | 21 | |

HUMOUR

| | | | | |
|------|---------------------------------------|------------------|---|--|
| 934. | Chitreshwor Sharma Bachaspatimayum | Phagi-pharang | 1 | |
| 935 | | Phagi Chamanipal | 2 | |

RHETORIC & PROSODY

| | | | | |
|------|---------------------------------|-------------------------------|---|-------------------|
| 936 | Brajabihari Sharma, Aribam | Alangkar Koumudi | 1 | Manipuri Rhetoric |
| 937. | Iboyalma Singh, Lourembam | Alangkar Jyoti | 2 | Rhetoric |
| 938. | Kalachand Singh, Chingangbam | Sheirang | 3 | Prosody |
| 939. | Nilakanta Singh, Elangbam | Manipuri Kavitagee Chhanda | 4 | Manipuri Prosody |

| S. NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S NO (Subject-wise) | REMARKS |
|-------|---------------------------------|-------------------|--------------------------|------------------|
| 940. | Surendrajit Singh, Raj Kumar | Chhanda Vina | 5 | Manipuri Prosody |

HISTORY AND BIOGRAPHY

HISTORY

| | | | | |
|------|--|---|----|-----------|
| 941 | Atombapu Sharma, Phurailatpam | Manipur Itihasa | 1 | |
| 942 | | Pratna Kausha | 2 | |
| 943. | | Meitel Meihourol | 3 | |
| 944. | | Meihourol Shakok | 4 | |
| 945. | Parijat Singh, Pukhrambam | Meitrabakki Waree | 5 | |
| 946. | Cheitanya Singh Haadijamba | Manipurer Itihasa | 6 | |
| 947 | Chandra Singh, Moirangthem | Charairengba Klingum | 7 | Genealogy |
| 948 | Gopal Singh Khundrakpam | Eikhoisee Ningtambagee Itihasa | 8 | |
| 949 | Gokul Singh, Oinam | Ashamba Bharat Itihasa | 9 | |
| 950 | Jhulon Singh, Mutum | Manipur Itihasa | 10 | |
| 951 | | Bijoy Penehali | 11 | |
| 952 | Kashiram Sharma, Takheichangbam | Angau-gee Manipur Mitareng | 12 | |
| 953 | Kaomacha Singh Khumanthem | Manipur Itibrita | 13 | |
| 954 | Khelchandra Singh, Ningthoukhongjam | Chada Lahu | 14 | |
| 955. | | Naothingkhong Phamban Kaba | 15 | |
| 956 | Kalachand Singh, Loltongbam | Sagei Salai Lou | 16 | Genealogy |
| 957 | Madhumangol Singh, S. | Araiba Bharat Itihasa | 17 | |
| 958. | | Assamgee Itihasa | 18 | |
| 959. | Pishak Singh, Chingakham | Bharatki Ningthou- panba Leibakshing | 19 | |

| S. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S. NO. (Subject-wise) | REMARKS |
|--------------------------------|----------------------------------|--|----------------------------|---|
| 960. | Parijat Singh, Pukhrambam | Manipur Itihasa | 20 | |
| 961 | Radhakishor Singh, Thiyam | Assamgee Itihasa | 21 | Translated from Bengali, by Gangayali Das |
| 962 | Radheshyam Singh, Mutum | Itihasa Waree I | 22 | |
| 963. | Sanahal Singh, Rajkumar | Manipur Itihasa | 23 | |
| 964. | | Beer Singha Panchali | 24 | |
| 965 | | Akadashi Panchali | 25 | |
| 966. | Thambou Singh, B. | Joymalay | 26 | |
| 967. | Tolchousana Singh W | Leishemba | 27 | |
| 968. | Thokachamba | Lairei Lathup Thilen Amasung Matamgee Khonglei | 28 | |
| 969 | Yumjao Singh, Wahengbam I | Manipur Itihasa | 29 | |
| GEOGRAPHY | | | | |
| 970 | Atombapu Sharma, Phurailatpam | Bhugol Lairik | 1 | |
| 971 | Bijoy Singh, Tnangiam | Bhugolgee Waram | 2 | |
| 972. | Boramani Singh, Sarangthem | Lammit Lon | 3 | |
| 973. | Jugeshwor Singh, Laishram | Bhugol Ahauba | 4 | |
| 974. | Nabakishor Singh | Prithibigee Waram | 5 | |
| 975. | Sanahal Singh, Rajkumar | Bhagyaachandra Ganga Chatpa | 6 | Travelogue Translated from the Old Manipuri |
| BIOGRAPHY AND AUTOBIOGRAPHY | | | | |
| 976. | Aber Singh, Telem | Shree Krishna | 1 | |

| S. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S. NO (Subject wise) | REMARKS |
|--------|-------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 977 | Aber Singh, Telem | Mahatma Gandhi | 2 | |
| 978. | | President Kennedy | 3 | |
| 979. | Bhaglrath Singh | Bhakta Kavi | 4 | |
| 980 | Chauba Singh, Paunam | Pauna Brajabasi | 5 | |
| 981. | Chandra Singh, Moirangthem | Shija Shamjnmant | 6 | |
| 982. | Gourakishor Singh, Khumanthem | Gouranga Mahaprabhn | 7 | |
| 983 | Gourachandra Sharma, Phuraiatpam | Mertei Ahel-Laman | 8 | |
| 984. | | Wareng Maoha Anum | 9 | |
| 985 | | Wareng Aree | 10 | |
| 986. | | Adhaoba Khara | 11 | |
| 987 | Krishnamohan Singh, Sinam | Mahatma Gandhi | 12 | |
| 988. | Manipuri Sahitya Parishad | Bharatki Achoubasing | 13 | |
| 989. | Meenaketan Singh, Asangbam | Bharat Chann Vol I | 14 | |
| 990 | | Bharat Chann Vol II | 15 | |
| 991. | | Bharat Chann Vol. III | 16 | |
| 992 | | Bharat Chann Vol IV | 17 | |
| 993. | Matamgee Mangal; | Phidamngal Wari | 18 | |
| 994. | Nandalal Sharma, Phuraiatpam | 1-91 gee Shabadsing | 19 | |
| 995. | Nlabira Sharma, Sijagurumayum | Luohingbashinggee Waree | 20 | |
| 996. | Nabakumar Singh, Khaidem | Eigee Satyagee Changyeng Waree | 21 | Translated from the autobiography of Gandhijee |
| 997. | Pishak Singh, Chingakhram | Anouba Jukki Anouba Mee | 22 | |
| 998. | | Bharatki Sadhakobing | 23 | Translated from Bengali |

| SL. NO | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | SL. NO (Subject wise) | REMARKS |
|--------|------------------------------|--|--------------------------|---------|
| 999. | Pramodini Devi, Khaidem | Nuja Phidam | 24 | |
| 1000. | | Leimarol | 25 | |
| 1001 | Shitaljit Singh, Rajkumar | Netajee Subhas Chandra Basu Amsung Azad Hind Fouja | 26 | |
| 1002 | Satradhwaja Sharma | Shree Lal Bahadur Shastri | 27 | |
| 1003 | | Binoba Bhave | 28 | |
| 1004 | | Kasturba | 29 | |
| 1005 | | Naharolgee Lamjung | 30 | |
| 1006. | Sanahal Singh, Rajkumar | Jawaharlal Nehru | 31 | |
| 1007 | | Mangal Abum | 32 | |
| 1008 | Tholbi Devi, Takhellambam | Meera Bai | 33 | |
| 1009 | Thambou Sharma, B | Jeevan Charita | 34 | |
| 1010 | Yalma Singh Hijam | Thouna Phaba Kharagee Waree | 35 | |

SCIENCE AND TECHNOLOGY

MEDICINE AND HYGIENE

| | | | | |
|-------|-------------------------------|--------------------------------|---|--|
| 1011 | Amuba Singh, Keisam | Amaiba | 1 | |
| 1012 | Ador Singh, Khundrakpam | Meitei Maiba | | |
| 1013 | | Anaba Ngakthoknaba Pambei | 3 | |
| 1014. | | Punshi Mahei Yanba | 4 | |
| 1015 | | Punshirol | 5 | |
| 1016 | | Punshi Mayol Chongba | 6 | |
| 1017 | Gourashyam Singh, Khuaijam | Yaipha Yunba | 7 | |
| 1018 | Harimohan Singh | Araiba Chabok Amsung Naoyok | 8 | |

A CATALOGUE OF MANIPURI BOOKS

49

| S. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S. NO. (Subject-wise) | REMARKS |
|---------------|---------------------------------|---|------------------------------------|----------------|
| 1019. | Indramani Singh, Sagolsam | Meitei Maiba | 8 | |
| 1020. | Jogendrajit Singh, Telem | Chinjak Part I | 10 | |
| 1021. | | Chinjak Part II | 11 | |
| 1022. | | Shida Hidak | 12 | |
| 1023. | | Angang Yokpa | 13 | |
| 1024. | | Yumree Laiyeng | 14 | |
| 1025 | | Ningsingnaba Pangal | 15 | |
| 1026 | Jugeshwar Sharma | Khungee Aphaba Iching | 16 | |
| 1027 | Ketukj Singh, R. K. | Punshi Khodongthiba | 17 | |
| 1028 | | Ngakthok Lairik | 18 | |
| 1029. | Kala Singh, Kshetrimayum | Hidak Shijinnadana Laiyengba | 19 | |
| 1030. | | Hakchang Nadanaba Ashamba Pambei Khara | 20 | |
| 1031. | | T B Laina | 21 | |
| 1032 | | Angang Yokpa Amasung Thakpa | 22 | |
| 1033. | Megha Singh, Pukhrambam | Lanna Laiyengba | 23 | |
| 1034. | Manimohan Singh | Homeopathic Practical Guide | 24 | |
| 1035. | Manihar Singh, A | Ahanba Mateng | 25 | |
| 1036. | | Anabagee Seva | 26 | |
| 1037. | Madhu Singh Kshetrimayum | Meitei Maiba | 27 | |
| 1038 | Nilabira Singh, H. | Manipuri Maiba Part I | 28 | |
| 1039. | Nabadw p Sharma, Ch. | Hakchang Amasung Chinjak | 29 | |
| 1040 | Nandakumar Singh, | Yumree Laiyeng Lairik | 30 | |
| 1041. | Selman, A S. M. D | Hakchang Phaba Amasung Punshi Tolciba | 31 | |

| SL. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | SL. NO.1 (Subject wise) | REMARKS |
|----------------------------------|---------------------------------|---|----------------------------|---------|
| CRAFTS AND TECHNOLOGY | | | | |
| 1042. | Bahadur Singh Mutum | Khutlon | 1 | |
| 1043. | Gourachandra Singh, R K | Ushurol | 2 | |
| 1044 | Gokuichandra Singh, Thokchom | Phiyatpa Amasung Tooba | 3 | |
| 1045 | Indramani Singh, L | Carpentry | 4 | |
| 1046 | Ibungohai Singh Th. | A Guide to Tailoring | 5 | |
| 1047 | Ibohai Singh, Mutum | Lon-uba Lairik | 6 | |
| 1048 | Ketuki Singh, R K | Matamgee Shintha Lairik | 7 | |
| 1049. | | Advanced Automobile Mechanics & Diesel | 8 | |
| 1050. | Mani Singh, Nahakpam | Hawagari | 9 | |
| 1051. | Mangoljao Singh, Thok hom | Basikki Thongjil | 10 | |
| 1052 | Mani Sharma G | Shindam Shintha | 11 | |
| 1053. | Thambal Singh, Heikrujam | Printer's Guide | 12 | |
| SEXOLOGY | | | | |
| 1054. | Abir Singh Telem | Nungshi Hiri | 1 | |
| 1055. | Bjramangal Singh Lairenjam | Nungshi Puchhi | 2 | |
| 1056 | Hussain, A | Yumbanta | 3 | |
| 1057. | Ichu Shyama | Poknaba Amasung Poktanaba | 4 | |
| 1058. | Jhulon Singh Mutum | Yumballon | 5 | |
| 1059. | Jogendrajit Singh, Telem | Yalpa Yumbal | 6 | |
| 1060. | Mani Singh, Nijam | Puchhi Maru Hunba | 7 | |
| 1061. | | Taibang Maru Hunba | 8 | |

| S. NO. | AUTHOR OR TRANSLATOR | TITLE OF THE BOOK | S. NO. (Subject-wise) | REMARKS |
|----------------------|--------------------------------|----------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| MISCELLANEOUS | | | | |
| 1062. | Brajeshwar Singh, Saugajam | Pidonna Haljaba | 1 | Poetry |
| 1063. | Chourajit Singh, & K. | Kritamala | 2 | Translation |
| 1064. | | Kapilamangala | 3 | |
| 1065. | Debadatta Singh, Sanasam | Khamnung Pirang | 4 | Poetry |
| 1066. | Gourachandra Singh, Yumnam | Shree Govindaleelamrita- rasa | 5 | |
| 1067. | Gokulananda Singh, Thingom | Chintamani Swayamvara | 6 | Translated from Vidya Bhavan |
| 1068. | Irabot Singh, | Lamjing Sheireng | 7 | Poetry |
| 1069. | Kalachand Singh, Lortongbam | Meitei Inatkee Ishei | 8 | Folk Song |
| 1070. | Madhumangai Singh, Kangujam | Head Master | 9 | Drama |
| 1071. | Nabadwip Singh, Ngariyanbam | Kabita Kurja | 10 | Poetry |
| 1072. | Raghumani Sharma | Bhagabatkee Waree | 11 | |
| 1073. | | Mamou Ibemna | 12 | Translation |
| 1074. | Sana-Joba Singh, Thangjam | Wakhalgee Leirang | 13 | Poetry |
| 1075. | | Nungabi Seireng | 14 | |
| 1076. | Savatomba Singh, R. K. | Kalidaskee Raghubansa | 15 | |
| 1077. | | Jivan Mukti | 16 | Poetry |
| 1078. | Tamphajee Singh, Yumnam | Meitei Lai Harobagee Wangulon | 17 | |

THE END.